



3RD SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO  
51 ELIZABETH II, 2002

3<sup>e</sup> SESSION, 37<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
51 ELIZABETH II, 2002

## Bill 231

*(Chapter 35  
Statutes of Ontario, 2002)*

**An Act to amend the  
repeal date of the  
Edible Oil Products Act**

**The Hon. H. Johns**  
Minister of Agriculture and Food

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| 1st Reading  | December 11, 2002 |
| 2nd Reading  | December 11, 2002 |
| 3rd Reading  | December 11, 2002 |
| Royal Assent | December 13, 2002 |

## Projet de loi 231

*(Chapitre 35  
Lois de l'Ontario de 2002)*

**Loi modifiant  
la date d'abrogation de la  
Loi sur les produits  
oléagineux comestibles**

**L'honorable H. Johns**  
Ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation

|                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| 1 <sup>re</sup> lecture | 11 décembre 2002 |
| 2 <sup>e</sup> lecture  | 11 décembre 2002 |
| 3 <sup>e</sup> lecture  | 11 décembre 2002 |
| Sanction royale         | 13 décembre 2002 |



Bill 231

2002

Projet de loi 231

2002

**An Act to amend the  
repeal date of the  
Edible Oil Products Act**

**Loi modifiant  
la date d'abrogation de la  
Loi sur les produits  
oléagineux comestibles**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**Repeal date of *Edible Oil Products Act***

**1. Subsection 61 (2) of the *Food Safety and Quality Act, 2001* is amended by striking out “2003” and substituting “2004”.**

**Date d'abrogation de la *Loi sur les produits oléagineux comestibles***

**1. Le paragraphe 61 (2) de la *Loi de 2001 sur la qualité et la salubrité des aliments* est modifié par substitution de «2004» à «2003».**

**Commencement**

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Entrée en vigueur**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Short title**

**3. The short title of this Act is the *Edible Oil Products Repeal Date Amendment Act, 2002*.**

**Titre abrégé**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2002 modifiant la date d'abrogation de la Loi sur les produits oléagineux comestibles*.**

---

EXPLANATORY NOTE

---

NOTE EXPLICATIVE

*This Explanatory Note was written as a reader's aid to Bill 231 and does not form part of the law. Bill 231 has been enacted as Chapter 35 of the Statutes of Ontario, 2002.*

*La note explicative, rédigée à titre de service aux lecteurs du projet de loi 231, ne fait pas partie de la loi. Le projet de loi 231 a été édicté et constitue maintenant le chapitre 35 des Lois de l'Ontario de 2002.*

The Bill postpones the repeal date of the *Edible Oil Products Act* from June 1, 2003 to June 1, 2004.

Le projet de loi reporte la date d'abrogation de la *Loi sur les produits oléagineux comestibles* du 1<sup>er</sup> juin 2003 au 1<sup>er</sup> juin 2004.